



A.N.D.I.S.
Associazione Nazionale Dirigenti Scolastici

Berlin
Senatsverwaltung für Bildung,
Wissenschaft und Forschung

CONVEGNO INTERNAZIONALE

“SISTEMI EUROPEI DI ISTRUZIONE E FORMAZIONE LAND BERLINO/ITALIA: AUTONOMIE A CONFRONTO”

Berlino 10 e 11 novembre 2011

Sala “Ferdinand Friedensburg” - Municipio Rosso

Programma

10 Novembre 2011

ore 09.00 Accoglienza e registrazione dei partecipanti

ore 09.30 Saluti

Claudia Zinke – Sottosegretario per Formazione, Gioventù e Famiglia

Lelio Crivellaro – Consigliere Ambasciata italiana Berlino – Resp. Uff. Affari Sociali

Gregorio Iannaccone – Presidente nazionale A.N.D.I.S.

I sessione

coordina **Vincenzo Petrosino** – Responsabile convegnistica A.N.D.I.S.

ore 9.40

“Introduzione al sistema scolastico di Berlino, ai compiti di un Land in materia di formazione, al ruolo delle dirigenze scolastiche, delle autonomie scolastiche e delle autonomie dei Länder.”

Birgit Kröner – Dirigente Ufficio per i Licei, le Scuole superiori serali, la Scuola Statale Europea a Berlino, le Convenzioni internazionali e binazionali, la Formazione culturale

ore 10.10

“Autonomia scolastica, autonomie regionali, sistemi di valutazione, il ruolo del dirigente scolastico nel modello italiano: punti di forza e di debolezza.”

Giancarlo Cerini - Dirigente tecnico Ministero Istruzione, Università e Ricerca

ore 10.50

“Servizio ispettivo e valutazione degli insegnanti.”

Axel Friede – Dirigente dell’Ufficio Ispezione scolastica

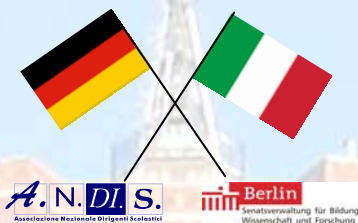
ore 11.30

Dibattito

ore 13.00

Raduno dei partecipanti per il trasferimento in metro

Colazione di lavoro nei pressi delle varie scuole



dalle ore 15.00 alle 16.30 – visita agli istituti scolastici:

Gruppo 1. Scuola elementare (integrazione di alunni con diverso grado di apprendimento):

Herman-Nohl-Schule (Scuola elementare), Staatliche Europaschule Berlin - Tedesco/Italiano; Hannemannstr. 69; 12347 Berlin (Britz) – Capogruppo: **Maria Antonietta Stellati**

Gruppo 2. Formazione professionale (l'interazione con le imprese; rapporto con i modelli di certificazione europea)

Friedrich-List-Schule (OSZ linguaggio economico); Klixstr. 6-7; 10823 Berlin (Schöneberg)

Capogruppo: **Aldo Tropea** – interprete: **Francesca Quartapelle Procopio**

Gruppo 3. Formazione professionale (l'interazione con le imprese; rapporto con i modelli di certificazione europea)

Istituto **OSZ** Banche ed assicurazioni; Alt-Moabit 10 10557 Berlin (Moabit)

Capogruppo: **Michele Giammatteo** – interprete: **Vivina Forgia**

Gruppo 4. Licei (rapporto con le università; selezione in itinere e sistema dei passaggi)

Ulrich-von-Hutten – Gymnasium; Rehagener Str. 35-37; 12307 Berlin (Lichtenrade); 3^a Lingua straniera “Italiano” - Capogruppo: **Francesco Balice**

Gruppo 5. Licei (rapporto con le università; selezione in itinere e sistema dei passaggi)

Heinrich-Hertz-Oberschule; Rigaer Str. 81-82 ; 10247 Berlin (Friedrichshain); Scuola appartenente ad un network berlinese della Humboldt-Universität con orientamento matematico/indirizzo di matematica.

Capogruppo: **Paolino Marotta** - interprete: **Petra Köhler**

ore 19.00 - Cena nel Brauhaus “Georgbräu”, Nikolaiviertel, Spreeufer 4; 10178 Berlin

11 Novembre 2011

Sala “Ferdinand Friedensburg” - Municipio Rosso

Il sessione

coordina **Renata Rossi** – Vice Presidente nazionale A.N.D.I.S.

ore 09.30

“Sviluppo e salvaguardia della qualità: Problematiche specifiche dei dirigenti scolastici”

Ursel Laubenthal – Dirigente Ufficio per lo sviluppo e la salvaguardia della qualità

ore 10.15

“Istruzione tecnica e professionale in Italia”

Maurizio Tirittico - Docente di Pedagogia presso l'Università Roma Tre

ore 10.45

“Scuole professionali”

Dagmar Kuhlich – Dirigente ufficio principi della formazione professionale e preparazione al lavoro

ore 11.30

“Network di cooperazione: Liceo - Università nell'ambito della matematica”

Elke Warmuth - Humboldt-Universität di Berlin, Istituto di matematica

ore 12.15

Report sulla visita alle scuole: **Stellati – Tropea – Giammatteo – Balice - Marotta**

ore 13.00

Conclusioni - **Gregorio Iannaccone** - Presidente Nazionale A.N.D.I.S.

ore 13.30

Partenza per la colazione di lavoro (presso la scuola Robert-Jungk-Oberschule, Wilmersdorf)